

D GB-1 Adapter

Vor der ersten Inbetriebnahme zur eigenen Sicherheit die nachfolgenden Hinweise sorgfältig durchlesen. Die aktuellste Version erhalten Sie im Internet.

Verwendung

Dieser Adapter dient zum Aufbringen einer Last auf einem Stativ. Er ist für professionelle Anwendungen, z. B. auf Bühnen, in Diskotheken, Theatern etc. vorgesehen

Sicherheitshinweise

- 1 Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung. Prüfen Sie zuerst, ob Transportschäden vorliegen. In diesem Fall nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb und setzen sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.
- 2 Dieses Produkt hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwender die Sicherheitshinweise und die Warnvermerke unbedingt beachten, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- 3 Wird das Produkt anders verwendet als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, kann dies zu Schäden führen und der Garantieanspruch erlischt. Eigenmächtige Veränderungen am Produkt sind aus Sicherheitsgründen verboten.
- 3 Während des Auf-, Um- und Abbaus ist der unnötige Aufenthalt im Bereich von Bewegungsflächen, auf Beleuchterbrücken, unter hochgelegenen Arbeitsplätzen sowie an sonstigen Gefahrenbereichen verboten.
- 4 Überkopfmontage erfordert ein hohes Maß an Erfahrung. Dies beinhaltet (aber beschränkt sich nicht allein auf) Berechnungen zur Definition der Tragfähigkeit, verwendetes Installationsmaterial und regelmäßige Sicherheitsinspektionen des verwendeten Materials und der Leuchten. Versuchen Sie niemals, die Installation selbst vorzunehmen, wenn Sie nicht über eine solche Qualifikation verfügen, sondern beauftragen Sie einen professionellen Installateur. Unsachgemäße Installationen können zu Verletzungen und/oder zur Beschädigung von Eigentum führen.
- 5 Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass
 - sicherheitstechnische und maschinentechnische Einrichtungen vor der ersten Inbetriebnahme und nach wesentlichen Änderungen vor der Wiederinbetriebnahme durch Sachverständige geprüft werden.
 - sicherheitstechnische und maschinentechnische Einrichtungen mindestens alle vier Jahre durch einen Sachverständigen im Umfang der Abnahmeprüfung geprüft werden.
 - sicherheitstechnische und maschinentechnische Einrichtungen mindestens einmal jährlich durch einen Sachkundigen geprüft werden.

Installation

LEBENSGEFAHR! Bei der Installation sind insbesondere die Bestimmungen der BGV C1 und DIN 15560-27 zu beachten! Die Installation darf nur vom autorisierten Fachhandel ausgeführt werden. Vor der ersten Inbetriebnahme muss die Einrichtung durch einen Sachverständigen geprüft werden.

- 1 Die Traglast des Adapters und des Stativs darf niemals überschritten werden. Das Stativ muss außerhalb des Handbereichs von Personen installiert werden.
- 2 Lösen Sie die Befestigungsschraube des Adapters. Setzen Sie den Adapter auf dem Stativ auf und ziehen Sie die Befestigungsschraube fest. Kurbeln Sie das Stativ auf die gewünschte Höhe heraus. Überschreiten Sie nicht die maximale Auszugshöhe. Der Adapter darf nur aufrecht installiert werden und muss von oben belastet werden. Adapter niemals auf Zug belasten!

Wartung

Vorgeschriebene Prüfungsfristen beachten:

- jährlich durch Sachkundigen
- alle vier Jahre durch Sachverständigen
- vor jedem Gebrauch auf Bruch und Funktion durch den Anwender

Sollten Sie weitere Fragen haben, steht Ihnen Ihr Fachhändler jederzeit gerne zur Verfügung.

Technische Daten

Max. Last:	2 x 20 kg
Stativhülse Ø:	380 mm
Aufnahmebolzen (H x Ø):	120 x 35 mm
Maße (LxBxH):	410 x 52 x 150 mm
Breiteneinstellung:	310-490 mm
Gewicht:	1,3 kg

Technische Änderungen ohne vorherige Ankündigung und Irrtum vorbehalten. 17.11.2014 © 00088319.DOCX, Version 1.0

EN GB-1 Adapter

For your own safety, please read this leaflet carefully before you initially start-up. You can find the latest update online.

Applications

This adapter is designed for installing a load on a stand. This adapter is designed for professional use, e.g. on stages, in discotheques, theatres etc.

Safety Instructions

- 1 Unpack the product. Before you initially start-up, please make sure that there is no damage caused by transportation. Should there be any, consult your dealer and do not use the product.
- 2 This product has left our premises in absolutely perfect condition. In order to maintain this condition and to ensure a safe operation, it is absolutely necessary for the user to follow the safety instructions and warning notes written in this user manual. Damages caused by the disregard of this user manual are not subject to warranty. The dealer will not accept liability for any resulting defects or problems.
- 3 If the product will be operated in any way different to the one described in this manual, it may suffer damages and the guarantee becomes void. Please consider that unauthorized modifications on the adapter are forbidden due to safety reasons.

Installation

DANGER TO LIFE! Please consider the DIN 15560-27 and the respective national norms during the installation! The installation must only be carried out by an authorized dealer! Before taking into operation for the first time, the installation has to be approved by an expert.

- 1 The carrying capacity of the stand must never be exceeded. The stand has to be installed out of the reach of people.
- 2 Loosen the fixation screw of the adapter. Install the adapter on the stand and tighten the fixation screw. Carefully crank the stand to the desired height. Do not exceed the maximum extension height. The adapter must only be installed upright and the load must only come from above. The adapter load must never be one of traction.
- 3 When rigging, derigging or servicing the fixture staying in the area below the installation place, on bridges, under high working places and other dangerous areas is forbidden.

- 4 Overhead rigging requires extensive experience, including (but not limited to) calculating working load limits, installation material being used, and periodic safety inspection of all installation material and the loads. If you lack these qualifications, do not attempt the installation yourself, but instead use a professional structural rigger. Improper installation can result in bodily injury and or damage to property.
- 5 The operator has to make sure that safety-relating and machine-technical installations are approved by
 - an expert before taking into operation for the first time and after changes before taking into operation another time.
 - an expert after every four year in the course of an acceptance test.
 - by a skilled person once a year.

Maintenance

Observe the following testing deadlines:

- once a year by an expert
- every four years by a skilled person
- before every use for breakage and function by the operator

Should you have further questions, please contact your dealer.

Technical Specifications

Max. load:	2 x 20 kg
Stand sleeve Ø:	380 mm
Locking bolt (H x Ø):	120 x 35 mm
Dimensions (LxWxH):	410 x 52 x 150 mm
Width adjustment:	310-490 mm
Weight:	1.3 kg

Every information is subject to change without prior notice. 17.11.2014 ©
00088319.DOCX, Version 1.0

